



MITTEILUNGSBLATT



Bürgerversammlungen 2025 i

Die Bürgerversammlungen der Katholischen Kirchgemeinde, der Primarschulgemeinde und der Politischen Gemeinde wurden am vergangenen Montagabend von 108 Stimmberechtigten besucht. Dies entspricht einer Stimmbeteiligung bei der Politischen Gemeinde von 10.25 Prozent. An dieser Stelle herzlichen Dank für die rege Teilnahme.

Es wurden alle Anträge zu den Jahresrechnungen 2024 und zum Budget 2025 einstimmig genehmigt.

Die vom Gemeinderat beantragte Senkung des Steuerfusses von 120 auf 116 Prozentpunkte wurde diskussionslos und einstimmig angenommen.

Dank und allgemeine Umfrage

Ein aufrichtiges Dankeschön an die Behörden und alle Mitarbeitenden in Gemeinde, Primarschule und Kirche bestätigte die Versammlung jeweils mit einem kräftigen und wertschätzenden Applaus. Beim Traktandum allgemeine Umfrage wollte ein Bürger Auskunft über die Rücklieferung von Strom bezüglich Kosten und

Budget der Elektra Niederbüren sowie über die Prüfung einer Verlegung der alten Mutwilerstrasse beim Schulhausplatz. Diese Voten wurden vom Gemeindepräsidenten dankend entgegengenommen und werden im Nachgang beantwortet.

Dank an Stimmberechtigte

Die Behörden und das ganze Team im öffentlichen Dienst danken für das Vertrauen und die notwendigen finanziellen Mittel zur Aufgabenerfüllung. Die Herausforderungen werden in konstruktiver Zusammenarbeit mit Freude und Motivation bearbeitet.

Protokoll-Auflagen

Die Protokolle über die ordentlichen Bürgerversammlungen der Politischen Gemeinde sowie der Primarschulgemeinde liegen gemäss Art. 49 Gemeindegesetz 14 Tage nach der Bürgerversammlung, das heisst ab Dienstag, 15. April 2025 bis am Montag, 28. April 2025 öffentlich bei der Gemeinderatskanzlei (Gemeindehaus Niederbüren, Büro 4) auf und werden auf den Homepages www.niederbueren.ch bzw. www.psnb.ch publiziert.

Das Protokoll der Kirchgemeinde liegt ab 15. April 2025 beim Pfarreisekretariat ebenfalls während 14 Tagen auf und wird auf der Homepage www.seelsorgeinheit-onn.ch veröffentlicht.



Termine Bürgerversammlungen

Aufgrund vieler erfreulicher Anlässe im Gemeindefaal, wird es immer schwieriger, die Termine für die Bürgerversammlungen festzulegen. Als Konsequenz wurden diese nun für die kommenden Jahre bestimmt. Für die Planung, insbesondere der Vereine, finden Sie diese auf unserer Webseite www.niederbueren.ch unter der Rubrik «Politik > Bürgerversammlung».

Reservieren Sie sich bereits jetzt die **Termine für 2026:**

Bürger-Vorversammlung: Dienstag, 17. März 2026

Bürgerversammlung: Mittwoch, 1. April 2026

Gemeinderatskanzlei

Der Gemeinderat informiert...

Wohnung Staatsstrasse 36 vermietet

Die 6 ½-Zimmerwohnung konnte an eine Familie mit zwei Söhnen und einer Tochter aus Uzwil ab 1. Mai 2025 vermietet werden. Der Vater arbeitet seit 25 Jahren bei der Firma ALUWAG AG in Niederbüren. Der Gemeinderat heisst die Familie herzlich willkommen.

Übernahme Druckkosten Vernetzungsprojekt

Im Zusammenhang mit dem Vernetzungsprojekt Niederbüren wird eine Informationsbroschüre über Biodiversität gedruckt und im Juni zusammen mit dem Mitteilungsblatt an alle Haushalte verteilt. Die Gemeinde übernimmt die Druckkosten von rund 1'000 Franken.

Kontrolle Schleppschlauchpflicht

Die Gemeinde hat die obligatorische Kontrolle der Einhaltung der Schleppschlauchpflicht wie schon die Pufferstreifenkontrolle dem spezialisierten Kontrolldienst KUT AG übertragen. Jährlich werden in Niederbüren jeweils fünf bis sechs Betriebe kontrolliert.

Mutwiler Dorfstrassen

Für die Projektierung des Teilstrassenplans und Bauprojekts der Mutwiler Dorfstrassen läuft im Moment die Offertphase. Nach Vergabe, Ausarbeitung und Vorbescheid durch den Kanton werden als nächste Schritte die Perimeterberechnung angepasst und schliesslich die Perimeterpflichtigen nochmals zur Information und Mitwirkung eingeladen.

Festwirtschafts-/ Anlassbewilligungen

- Generalversammlung und Konzert, Freitagabend, 4. April 2025, Gemeindefaal Niederbüren, an den Verein Rock- & Pop Museum Niederbüren
- Winterstübli Rätenberg, Besenbeiz während den Adventstagen vom Donnerstag, 27. November 2025 bis Sonntag 21. Dezember 2025, an Zehnder Helen und Betschart Erwin, Niederbüren

Gemeinderat

Altmetallsammlung

Zur Erinnerung: Diesen **Freitag, 4. April 2025** findet der nächste Altmetallsammeltag für das ganze Gemeindegebiet statt. Beim Bauamt (neben dem Feuerwehrdepot an der Wältishusstrasse) steht von **8.00 bis 12.00 Uhr** und von **13.30 bis 16.00 Uhr** zur gebührenfreien Entsorgung des Altmetalls eine Mulde bereit. **Am Nachmittag hilft bei Bedarf ein Bauamtsmitarbeiter beim Abladen des Altmetalls.**

Was darf zum Sammelplatz gebracht werden:

Altmetalle aus Haushaltungen wie Pfannen, Eisenstangen, Maschinenteile, Velos und Mofas ohne Pneu, Metallmöbel usw. Grössere Mengen aus Betrieben werden auf Anfrage abgeführt (AVO Schwarzenbach, 071 929 40 70 oder ZAB, 071 932 12 12).

Was darf nicht zum Sammelplatz gebracht werden:

Komplette Landmaschinen, Altautos, Pneus, Batterien, Gasflaschen, Feuerlöscher, Büro- und Unterhaltungselektronik, Elektro-Haushaltgeräte, gefüllte Eisenfässer, brennbare Materialien, Flüssigkeiten, Kehrriecher und dergleichen.

Bauamt

Bekämpfung von Neophyten

Als Neophyten gelten nicht-einheimische Pflanzen, die bei uns eingeführt wurden. Viele Neophyten sind eine Bereicherung und gefährden weder Mensch noch unsere Umwelt. Einige von ihnen zeigen jedoch ein invasives Verhalten, indem sie sich stark und schnell ausbreiten und dabei unsere einheimische Flora verdrängen. Diese Arten werden als invasive Neophyten bezeichnet.



Drüsiges Springkraut

Invasive Neophyten sind speziell zu entsorgen. Wer diese im heimischen Garten durch einheimische Alternativen ersetzen möchte, muss die zu entsorgenden invasiven Neophyten in Abfallsäcken mit der Kehrriecherabfuhr entsorgen.

Interessante Details zu diesem Thema:

<https://www.pronatura.ch/de/stopp-den-invasiven-gebietsfremden-pflanzen-im-garten>

Landwirtschaftsamt



Geschäftsberichte



Es sind noch gedruckte Geschäftsberichte 2024 übrig. Diese können Sie kostenlos im Gemeindehaus im Büro 2 beziehen (solange der Vorrat reicht).

Gemeindeverwaltung

Senioren-Zmittag



Alle Seniorinnen und Senioren sind wieder herzlich zum gemeinsamen Mittagstisch eingeladen am:

Donnerstag, 10. April 2025, 11.30 Uhr, im Landgasthof zur alten Herberge

Das Restaurant bittet um eine Anmeldung bis Dienstag, 8. April 2025 unter der Telefonnummer 071 422 20 91.

Gemeindeverwaltung

Alpvihsömmerung 2025



Der Kantonstierarzt hat die Sömmerungsvorschriften 2025 erlassen. Sie wurden nur punktuell angepasst.

In den Sömmerungsvorschriften werden Vorgaben zu den Themen Tierverkehr, Tiergesundheit, Tierarzneimittel und Tierschutz festgehalten.

Die aktuellen Sömmerungsvorschriften können unter «www.sg.ch > Umwelt & Natur > Veterinärwesen > Unterwegs mit Tieren > Sömmerung» heruntergeladen werden.



Landwirtschaftsamt

Betreibungsregisterauszug



Betreibungsregisterauszüge können Sie direkt über unsere Homepage www.niederbueren.ch im Online Schalter unter der Rubrik «Betreibungsamt» bestellen. Die Gebühr für eine Auskunft aus dem Betreibungsregister beträgt 17.00 Franken plus allfällige Portokosten und wird per Rechnung erhoben.

Wir empfehlen Ihnen den Auszug direkt über unsere Homepage und nicht über einen Drittanbieter zu bestellen, um unnötige Kosten zu vermeiden.

Betreibungsamt

Flexible Altersrente



Rente vorbezahlen oder aufschieben

Frauen und Männer können die Altersrente flexibel zwischen 63 und 70 Jahren beziehen. Sowohl der Vorbezug als auch der Aufschub (nach Mindestaufschubsdauer von einem Jahr) der Rente ist monatlich möglich. Neu ist auch, dass lediglich ein Teil der Rente vorbezogen oder aufgeschoben werden kann. Der Anteil kann dabei in Franken oder ganzen Prozenten geltend gemacht werden und muss zwischen 20 und maximal 80 Prozent der Altersrente liegen. Die Kombination von Vorbezug und Aufschub ist ebenfalls möglich. Der Rentenvorbezug muss im Voraus geltend gemacht werden. Eine rückwirkende Geltendmachung des Vorbezuges ist ausgeschlossen.



Vorbezugsmöglichkeiten für Frauen der Übergangsgeneration

Frauen der Übergangsgeneration (1961–1969) können die Altersrente frühestens ab 62 Jahren vorbezahlen. Für sie gelten ab Januar 2025 vorteilhaftere Kürzungssätze.

Wir empfehlen, die Anträge elektronisch auszufüllen und zu übermitteln. Dies hat unter anderem den Vorteil, dass Sie interaktiv durch den Antrag geleitet werden und nur ausfüllen müssen, was wirklich benötigt wird. Falls Sie dennoch ein ausgedrucktes Anmeldeformular ausfüllen möchten, melden Sie sich bitte bei uns.

Detaillierte Informationen zur Flexibilisierung finden Sie unter www.svasg.ch/altersrente > «Merkblatt 3.04 Flexibler Rentenbezug» und Antragsformulare.

AHV-Zweigstelle



Terminkalender



4.4.	Freitag	08.00	Altmetallsammlung
4.4.	Freitag	Nachm.	Mütter-/Väterberatung Niederbüren, mit Voranmeldung, Gossauerstr. 18
4.4.	Freitag	19.00 h	Generalversammlung des Vereins Rock- & Pop-Museum im Gemeindesaal
4.4.	Freitag	19.00 h	HV Natur- und Vogelschutzverein
6.4.	Sonntag	14.00 h	Textilmuseum Sorntal: Allgemeine Museumsführung
8.4.	Dienstag	18.30 h	Für Familiä Niederbüren: Spiel & Spass im Freizeitpark
10.4.	Donnerstag	11.30 h	Senioren-Zmittag: Landgasthof zur alten Herberge
11.4.	Freitag	13.30 h	Musikgesellschaft: Veteranenjass, Landgasthof z. a. Herberge
16.4.	Mittwoch	07.00 h	Grünabfuhr
19.4.	Samstag	17.00 h	ökumenische Chinderfir: Osterfeier, Kirche Niederbüren
22.4.	Dienstag	19.30 h	Vereinsaktion ProSaal: Hauptversammlung
22.4.	Dienstag	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: 4. Mannschaftsübung, nur 1. Einsatz
23.4.	Mittwoch	14.00 h	Seniorenachmittag
25.4.	Freitag	13.30 h	Musikgesellschaft: Veteranenjass, Landgasthof z. a. Herberge
26.4.	Samstag	14.00 h	Helpgruppe: Übung
26.4.	Samstag		UHC F.P. Niederwil: 21. Drüdorfli-Cup, Plausch Unihockeyturnier, OZ Thurzelg
26.4.	Samstag	08.00 h	Altpapiersammlung
30.4.	Mittwoch	07.00 h	Grünabfuhr
2.5.	Freitag	Nachm.	Mütter-/Väterberatung Niederbüren, mit Voranmeldung, Gossauerstr. 18
4.5.	Sonntag	14.00 h	Textilmuseum Sorntal: «Seide», der Faden der Eleganz



Ein Meilenstein bei der Renovation der Alten Herberge

Die neue Laube ist aufgerichtet! Mit der «zimmermännischen» Aufrichte konnte ein wichtiger Meilenstein gefeiert werden, und die Vorfreude auf die «neue Laube» wächst.

Dank des unermüdlchen Einsatzes von Fachkräften und Planern läuft alles nach dem gewünschten Zeitplan. Auch das Wetter spielte mit, durch den milden Winter verlief der Bau reibungslos. Ob Sonne oder Regen – das engagierte Team sorgte dafür, dass alle Arbeiten planmässig erledigt wurden. Vom Aushub über die Betonarbeiten bis hin zum Holzbau wurden alle Herausforderungen perfekt gemeistert - ein grosses Kompliment und herzliches Dankeschön an alle Beteiligten! Nun ist das Gebäude wetterfest und es wird voller Elan am Innenausbau weitergearbeitet.

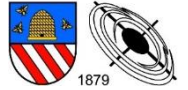
Damit sind wir auch zuversichtlich, dass es klappen wird, die Gäste ab dem Herbst 2025 im renovierten Betrieb willkommen zu heissen. Bis dahin freuen wir uns weiterhin auf viele Gäste in der Hinteren Herberge und an den genussvollen Events.



Landgasthof zur Alten Herberge



SV Niederbüren



Palmen binden



Samstag, 12. April 2025, ab 9.00 Uhr
Kinder und Schüler in Begleitung (Mutter, Vater, Gotti, Götti, Oma oder Opa etc.) können an diesem Morgen Palmen binden und Körbli schmücken.

Grünzeug, Draht, Bänder und Palmstücken werden bereitgestellt.

Treffpunkt: Feuerwehrdepot Niederbüren
Mitbringen: Baumschere, Körbli, Äpfel für Deko
Anmeldung: bis Mittwoch, 9. April 2025 bei Marianne Manser, 071 422 18 83

Der **Palmsonntagsgottesdienst** findet am **Samstag, 12. April 2025 um 18.00 Uhr** statt. Wir hoffen auf eine grosse Anzahl Palmträger, die gemeinsam in die Kirche einziehen.

Pfarreirat Niederbüren

Schiesstagsmeldung 2025

Schiessanlage Mutwiler Tobel, 9246 Niederbüren

Tag	Datum	von	bis	Art	Anlass
Samstag	29.03.2025	09:30	11:30	JS	1. Schiesstag
Samstag	29.03.2025	13:30	15:30	Anderes	Eröffnungsschiessen
Dienstag	01.04.2025	18:00	20:00	JS	2. Schiesstag
Donnerstag	03.04.2025	18:00	20:00	TR	Training
Dienstag	08.04.2025	18:00	20:00	JS	JS-Kurs Bischofszell
Donnerstag	10.04.2025	18:00	20:00	TR	Training
Donnerstag	17.04.2025	18:00	20:00	TR	Training
Dienstag	22.04.2025	18:00	20:00	JS	3. Schiesstag
Donnerstag	24.04.2025	18:00	20:00	TR	Training
Freitag	25.04.2025	17:30	19:30	OP	Obligatorisches Programm
Dienstag	29.04.2025	18:00	20:00	JS	4. Schiesstag
Donnerstag	01.05.2025	18:00	20:00	TR	Training
Donnerstag	08.05.2025	18:00	20:00	TR	Training
Dienstag	13.05.2025	18:00	20:00	JS	5. Schiesstag
Donnerstag	15.05.2025	18:00	20:00	TR	Training
Donnerstag	22.05.2025	18:00	20:00	TR	Training
Dienstag	27.05.2025	18:00	20:00	JS	6. Schiesstag
Donnerstag	05.06.2025	18:00	20:00	TR	Training
Dienstag	10.06.2025	18:00	20:00	JS	7. Schiesstag
Donnerstag	12.06.2025	18:00	20:00	TR	Training
Donnerstag	19.06.2025	18:00	20:00	TR	Training
Freitag	20.06.2025	17:30	19:30	OP	Obligatorisches Programm
Dienstag	24.06.2025	18:00	20:00	JS	8. Schiesstag
Donnerstag	26.06.2025	18:00	20:00	TR	Training
Samstag	28.06.2025	13:00	17:00	JS	JS-Wettschiessen Bischofszell
Mittwoch	02.07.2025	18:00	20:00	JS	JS-Wettschiessen Bischofszell
Donnerstag	03.07.2025	18:00	20:00	TR	Training
Donnerstag	14.08.2025	18:00	20:00	TR	Training
Dienstag	19.08.2025	18:00	20:00	JS	9. Schiesstag
Donnerstag	21.08.2025	18:00	20:00	TR	Training
Donnerstag	28.08.2025	18:00	20:00	TR	Training
Freitag	29.08.2025	17:30	19:30	OP	Obligatorisches Programm
Donnerstag	04.09.2025	18:00	20:00	TR	Training
Freitag	05.09.2025	08:30	11:30	Anderes	Sporttag Bischofszell
Donnerstag	11.09.2025	18:00	20:00	TR	Training
Samstag	13.09.2025	13:30	15:30	JS	Endschiessen
Samstag	13.09.2025	15:30	17:30	Anderes	Cup-Final
Donnerstag	18.09.2025	18:00	20:00	TR	Training
Donnerstag	25.09.2025	18:00	20:00	Anderes	Endschiessen
Samstag	27.09.2025	13:30	17:30	Anderes	Endschiessen

TEXTILMUSEUM
SORNTAL

DIESEN SONNTAG

**Öffentliche Führung
um 14.00 Uhr**

«Chum und lueg»
CHF 10/Person
ca. 1,5 Std.

TEXTILMUSEUM-SORNTAL.CH



Schützenverein Niederbüren



Hasenberg
Wohn- und Werkstätten



BIO-SETZLINGSMARKT

Festwirtschaft mit
Speis und Trank!

Samstag, 12. April 2025,

8.00 – 13.00 Uhr

Samstag, 03. Mai 2025,

8.00 – 13.00 Uhr

Wohn- und Werkstätten Hasenberg
9205 Waldkirch
071 434 61 61
www.heilsarmee-hasenberg.ch



Anfahrtsplan

ZÜGER SHOP

FEIERN SIE
MIT UNS!

TAG DER MILCH MIT DEALS, SPASS & GENUSS

12. April 2025

Wann: Samstag, 12. April 2025, ab 9 Uhr bis ca. 14 Uhr

Ort: Züger Shop, Industrie Haslen 9a, 9245 Oberbüren

Es gibt Pizza mit Züger Mozzarella,
tolle Rabatte im Shop, eine kleine Festwirtschaft und
Attraktionen für Gross & Klein.



Abfall macht mich krank!



**Dankeschön für
saubere Felder!**



VATER - KIND OUTDOORKOCHEN

MIT DANI FÄRBER

Samstag 26. April 2025 um 14.00 Uhr

Besammlung: Kirchplatz Niederbüren

oder direkt bei der Eichhütte im Eichwald um 14.30 Uhr

Ausrüstung: Waldbekleidung, Getränk, Sackmesser

Anmeldung und nähere Informationen auf
www.seelsorgeeinheit-onn.ch oder bei Brigitte Senn: 078 898 92 14

BIBLIOTHEK, OZ THURZELG, OBERBÜREN

Nicht vergessen:

Letzte Gelegenheit noch Medien auszuleihen,
denn während den
FRÜHLINGSFERIEN, 7. - 21. APRIL 2025,
bleibt die Bibliothek geschlossen.

Aber unsere beliebten **BÜCHER-BOXEN** sind
wieder platziert!

Die genauen Standorte finden Sie auf unserem
Online-Katalog www.winmedio.net/oberbueren.

Die Aluminium-Boxen sind mit
verschiedenen Büchern gefüllt.
Gönnen Sie sich eine kleine Pause
und schauen Sie sich die Bücher
unter freiem Himmel an.
Sie dürfen gerne ein Buch mit
nach Hause nehmen oder wenn
Sie Ihr Lieblingsbuch mit anderen
teilen möchten, in die Box legen.



Die Lesebänke werden durch uns
von Anfang April bis Ende Oktober bewirtschaftet.

Viel Spass wünscht das Biblio-Team.

ARBOPARK MIT GO-KART 2025

ab 6. Klasse
21. MAI 2025, NACHMITTAGS

Go-Kart fahren Arbopark
Willst du gemeinsam mit deinen Freunden
und weiteren Jugendlichen den
Adrenalinkick beim Go-Kart fahren erleben?
Mit dem Zug fahren wir nach Arbon in den
"Arbopark", dem grössten Indoor-
Freizeitpark im Thurgau. 2 Stunden
verbringen wir mit Spiel und Spass und
messen unsere Fahrkünste beim Go-Kart
fahren.
Kosten: 25.-

Info's
Genauere Infos bekommst du nach
deiner Anmeldung. Melde dich über
den QR-Code an.

**ANMELDESCHLUSS:
18. MAI 2025**

LEITUNGSTEAM
Andrea Richner
Ermin Schluep

INFO UND ANMELDUNG
akj Thurland
071 952 65 37
078 601 99 16
info@akj-thurland.ch

Bildquelle: Privatbox, Courvo



Konzert



CHRIS & MIKE

2 Brüder – 2 Pianos – 4 Hände

Freitag, 4. April 2025,

ca. 21 Uhr Niederbüren, Gemeindesaal

Eintritt Nichtmitglieder 30 Franken,

Jugendliche/Studenten/Lernende 20 Franken

Mitglieder gratis

www.rockpopmuseum.ch





Vereine stellen sich vor...

Natur und Vogelschutzverein Niederbüren

Der Natur und Vogelschutzverein Niederbüren findet ihren Ursprung im Jahr 1961.

Das Hauptanliegen von unserem Verein ist die Sensibilisierung der Bevölkerung für die Schönheit der Natur und im Besonderen für die faszinierende Welt der Vögel.

Durch engagierte Vereinsmitglieder werden unsere 350 Nistkästen bewirtschaftet. Und auch die Vereins-Bänkli entlang der Thur werden durch unsere Vereinsmitglieder kontinuierlich unterhalten. Um der interessierten Bevölkerung die Natur näher zu bringen, führen wir jedes Jahr einen Ausflug oder eine Wanderung durch. Der Termin der Wanderung oder des Ausfluges wird immer frühzeitig im Mitteilungsblatt publiziert.

Unser neuestes Projekt war das Errichten der 2 Storchenhörste in Husen.

Die Hauptversammlung findet diesen **Freitag, 4. April 2025 um 19.00 Uhr** im Provisorium der alten Herberge in Niederbüren statt. Unser Gastreferent ist Steven Diethelm aus Siebnen/Galgenen. Er besitzt eine Falknerei mit Zucht und Pflegestation für Greifvögel (www.beizjagd.ch).

Der Verein besteht aus ca. 200 Mitgliedern und ist für jede Altersgruppe sehr interessant. Neue Gesichter sind jederzeit willkommen!

Natur- und Vogelschutzverein Niederbüren

